

RĂSCOALA PIEILOR ROȘII



Mare roman de aventuri pentru tineret

GUSTAVE AIMARD

RĂSCOALA PIEILOR ROȘII

**Nr. 2
ÎN GHEARELE CONSPIRATORILOR**

V.1.0
V.1.0

Traducerea de Patty Marinescu

Editura IMPRIMĂRIA BUCUREȘTI

REZUMATUL CAPITOLELOR

PRECEDENTE

Doi tineri francezi Valentin și Luis debarcă în Chile, plecați fiind în căutarea aventurilor și a unei frumoase chiliene, Dona Rosario del Valle, de care era îndrăgostit Luis de Prebois-Crance. În aceeași vreme, la Santiago de Chile, un grup de zece patriști, făcând parte din „Inimile întunecate”, este condamnat la moarte, din ordinul generalului Bustamente.

Don Tadeo de Leon, șeful patriștilor, scapă însă cu o rană superficială. În momentul când să fugă însă, este răpit de doi oameni, care-l duc în casa curtezanei Linda – fosta lui soție pe vremuri – vrând să-l întrebe unde se află fata lor.

În timp ce mai e leșinat, Don Tadeo e privit cu ură de Linda, care exclamă: „Trebuie să-l fac să suporte flăcările iadului...”

(Continuarea capitolului 6 „Linda”, din numărul 1).

Femeia rămase o clipă nemișcata, ascultând zgomotul pașilor ce se îndepărtau, apoi, când totul reintră în tăcere, se repezi la ușă, zăvorând-o: după aceea, se apropie de rănit, care nu dădea nici un semn de viață și aruncă asupra lui o privire lungă și tristă.

Această femeie, care avea 30-35 de ani, nu părea să aibe nici 20. Era foarte frumoasă, dar frumusețea ei te depărta, parcă. Totul la dânsa, vorba, gesturile, ucideau simpatia și-ți impunea nu respectul, ci, mai mult, teama.

Singură, în această cameră luminată de focul tremurător al unei torțe, în fața acestui rănit palid și însângerat, ea semăna mai curând cu o vrăjitoare care se pregătea să îndeplinească o operă misterioasă și înspăimântătoare.

Necunoscutul era un om de vreo 45 de ani, de statură înaltă și bine proporționat. Trăsăturile sale erau frumoase, fruntea nobilă, iar chipul sincer și hotărât.

Femeia rămase mult timp adâncită în aceasta mută contemplare. Sânul ei se ridica cu repeziciune, iar sprâncenele sale, din ce în ce mai încruntate, arătau că ea pune mare însemnătate pe revenirea la viața a acestui om.

Buzele strânse, lăsară să scape cuvintele:

— Iată-l. De data aceasta e în puterea mea; îmi va răspunde sau nu? Mai bine îl lăsam să moară. Ce-a făcut cu fiica mea pe care a răpit-o? Vreau să mi-o dea îndărăt. Trebuie, dacă ar fi să-l fac să suporte flăcărilor iadului...

Linda scoase, o sticlură de la sân și ridică capul necunoscutului, i-o apropie de nări.

Fu un moment de așteptare supremă. Rănitul suspină adânc și întredeschise, încet, ochii.

— Unde mă găsesc?

— În siguranță.

Sunetul acestei voci produse asupra rănitului efectul unei comotii electrice. Se ridică, brusc și privind în jurul lui, spuse plin de dezgust, groază și mânie.

— Cine a vorbit?

— Eu, răspunse femeia mândru.

— Ea, mereu ea, suspină bărbatul, căzând sleit pe pernă.

— Da, Don Tadeo, eu, mereu eu... eu acela care te-am salvat, deși d-ta mă respingi...

— N-a fost mare lucru pentru d-ta. Ești în bune legături cu călăii mei.

La acest răspuns jignitor, femeia nu-și putu reține o mișcare de ura.

— Nu mă insulta, Don Tadeo de Leon. Sunt femeie și te afli la mine acasă.

— Da, am uitat, răspunse el ironic, el mă aflu la d-ta: fii dar așa de bună să-mi spui pe unde pot ieși cât mai curând.

— Nu te grăbi, Don Tadeo. Acum ești lipsit de puteri. Dacă faci numai câțiva pași în stradă, cazi, spre a fi ridicat de agenții forței publice. Și îți jur că de astă dată nu mai intervin.

— Și cine-ți spune, Doamnă, că nu prefer mai curând plăcerea de a mai fi executat odată, decât aceia de a mă afla cu d-ta?

— Ascultă-mă, Don Tadeo. Soarta ne-a pus iar față în față. Dacă mai trăiești încă, asta e mulțumită aurului cu care i-am cumpărat pe soldații care trebuiau să te omoare. Ne vom despărți acum pentru a nu ne mai vedea, apoi, toată viața. Îmi datorezi viața trebuie așadar să mă ascuți.

— De ce mi-ai salvat viața? Mă cunoști prea puțin, dacă crezi c-o să mă înduioșezi cu lacrimile d-tale. Prea mult timp ți-am fost sclav. Azi te cunosc, LINDA, ibovnica generalului Bustamente și n-ai ce să aștepți de la mine. Nu-ți voi răspunde. Te-am iubit atunci când ai fost fecioară curată și neprihănită, atunci când te numeai simplu Maria, dar pe Linda, curtezana nereușită, pe această femeie care are semnul lui Cain pe frunte, pe creatura asta mizerabilă n-o cunosc. Înapoi, doamnă, nu e nimic comun între d-ta și mine.

Femeia îl ascultase, tremurând de furie și rușine. Când el încetă, ea îi strânse brațul cu putere, apropiindu-și obrazul de al lui.

— Ai spus totul? Nu mai ai nimic să adaugi?

— Nimic, doamnă, răspunse el disprețuitor. Cheamă-ți asasinii dacă poftești; sunt gata să-i primesc.

Și, indiferent, se lăsă să cadă pe pat.

Cap. 7

Soț și soție

Dona Maria, cu toată noua și usturătoarea insultă primită, nu deznădăjdui.

Din nenorocire, Dona Maria nu și dăduse niciodată osteneala să studieze pe omul pe care-l sedusese și pe care frumusețea ei îl subjugase. Don Tadeo nu fusese în ochii ei decât un sclav supus, așa că ea nu putea să-l ghicească puternica energie care făcea temelia caracterului său de neînvins.

Chiar povestea dragostei lor, era o dovadă a acestei energii de fier.

Dona Maria, în vârstă atunci de 14 ani, locuia împreună cu tatăl ei, într-o hacienda în apropiere de Santiago. Mama ei murind la naștere, fusese crescută de o mătușă, care nu lăsă pe nici un amarez să dea târcoale nepoatei sale. Pe Don Tadeo nu-l iubise niciodată: prin el putea doar să scape de viața plicticoasă de la țara și cicălelile mătuși.

Don Tadeo, orbit de pasiunea sa, suportă fără să se plângă, jugul femeiei iubite, dar într-o zi, când i se luă ceața de pe ochi, măsură, cu groază, adâncimea prăpastiei în care-l aruncase această infernală creatura.

De la Maria căpătase o fetiță, un heruvim blond, acum în vârstă de 15 ani, pe care-o adora. De aceia de aproape 4 ani se despărțise de nevastă-sa, pentru a i da fetei o educație așa cum se cuvenea, întrucât Linda se lansase într-o viață de scandaluri.

Într-o zi Don Tadeo se înfățișă acasă la nevastă-sa și fără să spună o vorbă își „răpi” fiica. Trecuseră 10 ani de atunci și curtezana nu-și mai revăzu copilul. Și atunci un simțământ nou se zămislă în sufletul acestei femei. Nici ea nu-și dădea seama de el, voia însă, neapărat să-și revadă copilul.

Toate stăruințele ei fură zadarnice. Tadeo rămase mut și surd. El luase, atâtea măsuri încât toate încercările Mariei de a-și

regăsi fiica, rămaseră fără rezultat.

— Aștept, făcu Tadeo.

— Pe cine?

— Pe asasinii care așteaptă fără îndoială semnul d-tale, în caz că nu-ți voi spune unde îți este fiica.

— Don Tadeo, se poate oare să ai despre mine o astfel de părere urâtă? Cum poți să crezi că după ce te-am salvat, le-aș putea da pradă călăilor d-tale?

— Mai ști păcate? răspunse el, ironic. Inima femeilor e o prăpastie pe care niciodată nu o va putea măsura un bărbat.

— Don Tadeo, știu că nu merit mila d-tale, dar ești gentilom și dacă, salvându-ți viața nu-ți merit stima, cel puțin mila d-tale o cerșesc!

— Ai dreptate. Iartă-mă că în primele clipe am spus oarecare cuvinte, dar mi-a fost cu neputința și mă stăpânesc. Îngăduie-mi deci să-ți mulțumesc pentru cele ce ai făcut pentru mine și să mă retrag.

Făcu o plecăciune batjocoritoare femeii și voia să se apropie de ușa salonului.

— Un cuvânt, doar, spuse Linda.

— Vorbiți, doamna!

— Ești hotărât să nu-mi spui unde se află fiica mea?

— A murit!

— Moartă! striga ea, înspăimântată.

— Pentru d-ta, da, răspunse el, surâzând rece.

— Îți propun deci un târg.

— Un târg?

— Da.

— Ideea mi se pare foarte originala.

— Ascult, dar vezi că timpul trece și...

El se așează, surâzător, într-un fotoliu, parcă ar fi fost în vizită la vreun prieten.

— Don Tadeo, de 10 ani de când ne am despărțit, multe lucruri s-au întâmplat!

— Da, răspunse el politico.

— Nu-ți voi vorbi de mine, căci viața mea îți e cunoscută.

— Foarte puțin.

Ea îi arunci o privire de fiară.

— Voi vorbi deci de d-ta.

— De mine?

— Dă, de d-ta, al cărui patriotism și idei politice nu-ți absorb

tot timpul ca să nu ți tăgădui câteva clipe pentru bucurii și emoții mai intime.

— Ce vrei să spui?

— Ști perfect despre ce e vorba.

— Doamna!

— Obosit de iubirile trecătoare ale femeilor de teapa mea, cauți într-o inimă neștiutoare de fată emoțiile pe care celelalte femei nu ți le-au dat; într-un cuvânt, ești îndrăgostit de o fată, demnă să-ți fie soție. Din fericire și eu trăiesc!

Don Tadeo fixa asupra femeii sale o privire adâncă.

— Cum, ști...? Ai aflat?... întrebă cu uimire foarte bine jucată.

— Numele ei este Rosario del Valle, răspunse ea, bucuroasă de așa zisul efect ce-l constată la Tadeo. Toată lumea știe și toată lumea vorbește de asta în Santiago! Dar mie puțin îmi pasă. Da-mi înapoi fata și fă ce vrei!

— Îți spun că te înșeli.

— La ora asta, făcu mai departe Maria rece, această femeie se află în mâinile agenților mei!

— Ce înseamnă asta? strigă el, agitat.

— Am răpit-o. Peste câteva clipe ea va fi aici. Dacă nu-mi spui unde e fiica mea, sau nu mi-o dai înapoi...

— Ce-o să faci? întrebă Tadeo, încrucișându-și brațele pe piept.

— Am s-o ucid!

Don Tadeo izbucni într-un râs nervos, care o îngheță de spaimă pe curtezană.

— Ai s-o ucizi? Ucide-o deci! Și acum cheamă-ți călăii!

Linda sări că o leoaică rănită și deschizând o ușă, strigă:

— Intrații!

În prag apărură cei doi oameni care-l aduseseră pe Tadeo. Fiecare avea un pumnal în mână.

— Acum vă recunosc, spuse gentilomul celor doi oameni care stăteau amenințători spre dânsul.

CAP. 8

Inimile întunecate

Așa precum am văzut, mulțimea se risipise îndată după executarea patrioților. Fiecare ducea, în fundul inimei, nădejdea de a răzbuna într-o zi, viețile atât de nobil căzute pe altarul patriei.

Totuși, piața nu era atât de pustie, pe cât părea. Câțiva oameni, strânși, în mantalele lor și cu borurile pălăriilor lăsate peste ochi, se grupaseră nu departe, discutând cu însuflețire și aruncând priviri temătoare în jurul lor. Erau câțiva din partidul patrioților. Cu toată spaima ce domnia asupra orașului, obținuseră de la arhiepiscopul de Santiago, foarte devotat partidului liberalilor, ca tovarășii lor căzuți sub gloanțe să capete un mormânt demn de ei.

Nimic nu le scăpase din dramă lugubră ce urmă după execuție.

Văzuseră pe Don Tadeo sculându-se ca o fantoma, de pe movila de cadavre, auzi a cuvintele pe care le pronunțase și voiau tocmai să se îndrepte spre dânsul, când deodată apărură cei doi necunoscuți care luară cadavrul cu ei.

Această răpire, a unui om pe jumătate mort, îi uimi în cel mai mare grad. După ce schimbară câteva cuvinte, doi dintre ei începură să-i urmărească pe cei doi necunoscuți, spre a cunoaște probabil scopul răpirii, în timp ce ceilalți, în număr de 12 înaintau spre mijlocul pieței.

Se aplecară asupra corpurilor întinse la picioarele lor, nădăjduind că scăpase și altul dar cele nouă victime erau moarte de-a binelea. Văzând că nimeni nu mai mișcă, un om se depărta de grup și bătu la una din porțile catedralei.

— Cine-i acolo? întrebă o voce.

— Acela pentru care noaptea nu e întunecoasă, răspunse omul care bătuse.

- Ce vrei?
- Nu e scris: bate și ți se va deschide?
- Patria! răspunse vocea dinăuntru.
- Sau răzbunarea!

Poarta se deschise și apărură un călugăr.

Gluga îi acoperea trăsăturile fetii.

- Ce vor „Inimile întunecate”?

- O rugăciune pentru frații lor morți!

- Întoarcere la aceia care te-au trimis: vor fi satisfăcuți.

- Mulțumesc! răspunse necunoscutul și după ce se înclină înaintea călugărului, se înapoia la tovarășii săi.

În timpul lipsei sale, aceștia depuseseră cadavrele pe niște brancarde ascunse sub arcadele pieței.

Peste câteva minute, o lumină strălucitoare inundă piața. Se deschisese catedrala. Se zărea interiorul luminat și prin poarta principală se văzu un lung șir de călugări. Fiecare din el ținea o lumânare în mână; psalmodiau liturgiile morților.

În aceiaș clipă ușile palatului guvernamental se deschiseră ca prin farmec și un escadron de *lanceros*, în fruntea căruia se afla generalul Bustamente, înainta spre procesiune.

Când călugării și soldații fură față în față toată lumea se opri, ca la comandă. Cei doisprezece necunoscuți, grupați în jurul fântânei care făcea centrul pieței, așteptau cu nerăbdare deznodământul acestei scene.

- Ce înseamnă procesiunea aceasta? întrebă generalul.

- Înseamnă, răspunse un călugăr, că am ridicat victimele dvs. și acum vrem să ne rugăm pentru ei.

- Cine sunteți voi?

— Eu, răspunse călugărul trăgându-și gluga de pe cap, sunt arhiepiscopul de Santiago, primatul Statului Chili, investit de Papa cu puterea de a lega și dezlega pe pământ!

În America spaniolă, totul se încovoia fără șovăială înaintea religiei lui Christos. Singura putere supremă cu adevărat atotputernică, este aceia a preoților. Nimeni, oricât de ridicat i-ar fi rangul sau social, nu încearcă să lupte contra lor: Știe că va fi distrus.

Generalul încruntă din sprincene; se lovi peste frunte, dar fu constrâns să se declare învins.

— Monsenior, iertați-mă. În timpurile acestea tulburi, de discordie civilă, confunzi uneori prietenii cu vrăjmașii: nu știam că Înălțimea Voastră a poruncit rugăciuni pentru cel căzuți și că

doriți în persoana să vă achitați de această misiune. Mă retrag.

Patrioți, între timp, se ascuseseră îndărătul aripilor pieței. Mulțumită întinericului, nu fuseseră văzuți de general. De îndată ce acesta dispăru, la un semn al arhiepiscopului, toate cadavrele fură duse înlăuntrul catedralei.

— Feriți-vă de acest om, monseniore, murmură unul din necunoscuți, la urechea arhiepiscopului. Retrăgându-se, v-a aruncat o privire de tigru.

— Frate, sunt gata să sufăr orice chin, răspunse preotul.

Serviciul începu. De îndată ce se sfârși patrioții se retraseră, după ce mulțumiră călduros arhiepiscopului pentru creștineasca lui purtare, față de frații lor morți. De abia făcură câțiva pași în strâmta uliță, că doi oameni se ridicară de dindărătul unui car răsturnat și apropiindu-se de ei, șoptiră cu o voce scăzută!

— Patria!

— Răzbunarea!

Cei doi oameni înaintară.

— Ei, ați aflat ceva? Întrebă unul necunoscuți, care părea să fie șeful.

— Tot ce ne-a fost cu putința să știm.

— Unde a fost transportat Don Tadeo?

— La Linda acasă.

— La ibovnica generalului Bustamente! Prieteni, să știți că e în primejdie de moarte. Îl lăsăm să fie asasinat fără a încerca să-l salvăm?

— Ar fi o lașitate!

— Cum ne putem introduce în casă?

— Nimic mai ușor: zidurile gradinei sunt foarte joase.

— Atunci să nu mai pierdem vremea!

Patrioții începură a alerga, din toate puterile spre cartierul Canadilla, acolo unde se afla casa Lindei. Peste puțin ajunseră dar nici o rază de lumină nu străbătea prin ferestre: casa părea pustie.

Necunoscuții săriră în grădină, apoi se apropiară cu pași de lup de o mică fereastră, prin care străbătea o lumină aproape invizibilă. Erau la o depărtare de câțiva pași de această fereastră, când, deodată, zgomotul unei lupte ajunse la urechile lor: un strigăt groaznic, răsună urmat apoi de înjurături și blesteme.

Sărind ca niște șacali, necunoscuții, care își acoperiră fața cu câte o mască de catifea neagră, sparseră fereastra care zbură în

mici fărâme și se găsiră fii salon. Era și timpul!

Cu un taburet Don Tadeo spărsese capul unui bandit, care acum agoniza la pământ, al doilea bandit însă, îl ținea cu putere sub genunchi și tocmai voia să-i împlânte un pumnal în piept.

Cu un foc de pistol, unul din necunoscuți îi zbură creierii și mizerabilul se rostogoli la pământ, lângă tovarășul său; care-și da ultimul suspin.

Don Tadeo se ridica repede de jos.

— Credeam c-o să mor! Vă mulțumesc, *Caballeros!*

Curtezana, cu trăsăturile contractate de ură, privea cu nedumerire spre mascații care intraseră în salon. Era atât de sigură de răzbunarea ei și uite acum!

— Fără supărare, doamnă, spuse Don Tadeo batjocoritor. Sunt sigur că imaginația d-tale va găsi vreun mijloc de revanșă!

— Nădăduiesc.

— Puneți mâna pe dânsa, porunci șeful mascaților, legați-o bine de pat și băgați-i un căluș în gură.

— Nebunilor, știți cine sunt eu?

— Pentru oamenii cumsecade, sunteți o femeie fără nume. Libertinii v-au dat numele de Linda și sunteți ibovnica generalului Bustamente. Vedeți, așa dar că vă cunoaștem!...

— Băgați de seama! Cine mă insulta, nu rămâne nepedepsit!

— Nu vă insultam, dar vrem să nu ne cășunați, deocamdată, nici un rău. Va vom judeca peste câteva zile!

— Să ma judecați? Pe mine? Dar cine sunteți dvs.?

— Cine suntem? Bine... aflați dar... suntem „Inimile întunecate”!

La auzul acestor cuvinte, femeia fu cuprinsă de un tremur puternic și făcu câțiva pași îndărăt, în prada unei spaime grozave.

— Doamne, sunt pierdută! și căzu fără cunoștință.

La un gest al șefului, un mascat o legă de piciorul patului; apoi îi băgă un căluș în gură.

Curând toți prăsiseră casa, ducându-l și pe Tadeo cu ei, fără să se sinchisească de cele două cadavre rămase în urma lor.

Înainte de a pleca, șeful lăsase pe masă un pergament, în care înfipsese un pumnal.

Pe pergament erau mângălite aceste cuvinte de strașnica semnificație:

„Trădătorul Bustamente are un răgaz de 93 de zile.

Inimile întunecate”.

CAP. 9

În stradă

În strada, la un semn al șefului, mascații se risipiră în diferite direcții.

Șeful se întoarse apoi spre Don Tadeo.

Acesta, slăbit de sângele pierdut și de lupta sa de mai adineauri, se sprijinise de zidul casei, pe jumătate leșinat.

Incidentele din noaptea asta îi tulburau creierul. Necunoscutul îl examinează timp de câteva minute, apoi, apropiindu-se de el, îi puse mâna pe umăr: gentilomul tresări ca și cum ar fi primit o comoție electrică.

— Ei, ce-i Don Tadeo? De abia intrat în luptă și îți și pierzi curajul?

Rănitul scutură, trist, din cap.

— D-ta, căruia niciodată furtunile revoluționare nu i-au încovoiat fruntea, D-ta, care în împrejurările cele mai grele erai cel mai viteaz? Iată-te acum galben și abătut, fără credință în prezent, fără speranță în viitor, fără putere și fără curaj în fața amenințărilor unei femei!

— Femeia aceasta e un diavol!

— Dă o încolo! Uită ura aceasta și amintește-ți doar cine ești! Fii la înălțimea misiunii care ți-a fost impusă!

— Ce vreți să spuneți?

— Crezi oare că Dumnezeu, care te-a scăpat, astă noapte de la o moarte sigură, n-are planuri în privința d-tale? Frate, viața asta care ți-a fost înapoiată, nu-ți mai aparține d-tale, ci Patriei!

Urmă o clipă de tăcere.

Don Tadeo părea în prada unei adânci deznădejdi.

— Dumnezeu mi-e martor că singura mea dorință, singura mea fericire, ar fi să-mi văd țara liberă. Dar d-ta știi că din sclavi nu poți face cetățeni liberi. Slugărnicia distruge moralul, murdărește sufletul și degradează inima. Multe generații vor

trece, până ce locuitorii vor fi apți să formeze un popor.

— Cu ce drept judeci planurile Providenței? Cu cât o victorie e mai mare, cu atâta e și căderea mai teribilă!

— Cine ești d-ta care știi să vorbești atât de frumos? Cine îți dă dreptul să-mi vorbești astfel? Cine ești?

— Ce-ți pasă cine sunt?

— Totuși.

— Sunt acela care ți-a salvat viața acum câteva minute. Asta să-ți ajungă.

— Nu, d-ta îți ascunzi trăsăturile sub o mască. Vreau să te cunosc.

La aceste vorbe, necunoscutul își smulse masca și razele lunii luminară un obraz cu trăsături hotărâte și accentuate.

— Don Gregorio Peralta, știam eu! strigă rănitul.

— Eu, răspunse Peralta, care era un tânăr de vreo 30 de ani. Și nu pot înțelege de ce șeful Răzbunătorilor este atât de descurajat!

— De unde știi? Niciodată nu ți-am spus.

— D-ta fiind condamnat la moarte, eu am fost ales Rege al întunecimilor, în locul d-tale. Moartea te dezleagă de jurământul de tăcere impus de frați. Toți am aflat deci că d-ta ne-ai fost șef, că d-ta ai făcut din asociația noastră o putere. Slavă Domnului că ai scăpat și-ți vei putea relua locul pe care încrederea noastră ți l-a dăruit. Vei redeveni Regele întunericului! Adu-ți însă aminte că noi suntem Răzbunătorii, că trebuie să fim fără milă pentru noi și pentru alții și că un singur sentiment trebuie să ne călăuzească sufletele: iubirea de patrie!

Don Tadeo, ridică, semeț, capul.

— Mulțumesc, Don Peralta pentru frumoasele d-tale cuvinte. Don Tadeo nu mai exista, călăii l-au ucis astă noapte. Nu mai există decât Regele întunericului, șeful nemilos al Inimilor Întunecatei. Nenorocire celuia pe care cerul îl pune în drumul meu! Îl voi călca în picioare! De astăzi înainte nu mai sunt un om, ci sabia răzbunătoare, îngerul care luptă pentru patrie!

Trăsăturile atât de nobile și frumoase ale lui Don Tadeo, se însuflețiseră; ochii săi aruncau scântei.

— Însfârșit, strigă Don Gregorio vesel, așa te-am vrut!

— De acum începe o luptă fără milă, fără cruțare, care nu se va sfârși decât cu înfrângerea vrăjmașilor noștri. Nenorocire lor!

— Să plecăm cât mai repede.

— Unde? Eu sunt doar mort? râse Tadeo. Nici casa nu mai am.

— Măine însa, când vrăjmașii noștri vor auzi că ai înviat, deșteptarea le va fi groaznică. Măine vor afla cu spaimă că atletul de neînvins, pe care-l credeau praf și pulbere, e din nou în picioare și gata să reînceapă lupta. Acum, dacă vrei, vino la mine. Sau poate vrei să ceri adăpost Donei Rosario?

Don Tadeo, care-l luase pe Don Gregorio de braț, se opri deodată tremură din tot corpul și o sudoare rece îi inundă fața.

— Doamne, striga el deznădăjduit, am uitat!

Don Gregorio se sperie de starea în care îl vedea.

— Ce e cu d-ta?

— Șarpele asta pe care nu l-am călcat în picioare... mi-a făcut o oribilă amenințare.

— Mă îngrozești. Ce e?

— Din ordinul ei. Dona Rosario a fost răpită astă noapte. Cine știe dacă n-a și ucis-o până acum?...

— Ar fi îngrozitor. Ce e de făcut? Cred, să zburăm la Dona Rosario!

— Sunt rănit; de abia că mă pot ține pe picioare.

— Când n-o să mai poți merge o să te duc eu.

— Mulțumesc, frate și Domnul să ne vie în ajutor.

— Cei doi oameni, sprijinindu-se unul pe altul, se repeziră înspre locuința aceleia pe care voiau s-o salveze.

Cu toată voința și curajul sau, Don Tadeo simți că puterile îl părăsesc. Nu se ținea pe picioare, decât cu mare greutate.

În acest moment se auzi zgomotul unei galopade, câteva torțe scânteiară și nu departe apăru o trupă de călăreți.

— Cine sunt oare acești călăreți care își bat joc de ordonanțele guvernatorului și călăresc în noapte? se întrebă Gregorio.

— Să ne oprim, propuse Don Tadeo. Văd scânteind câteva uniforme. Or fi spionii Ministrului de Război.

— Nu zău, e chiar domnul General Bustamente în persoană!

— Merge probabil la Linda.

Călăreții nu mai erau decât la o mică depărtare. Cei doi oameni, temându-se de a nu fi surprinși, se ascuseră într-o stradă laterală. Generalul și escorta sa trecu pe lângă ei, fără să-i observe.

— Sa ne depărtăm, spuse Gregorio.

Tovarășul său făcu o efortare supremă și cursa reîncepu.

Mergeau de vreo 10 minute când, deodată auziră zgomot de copite.

— Ce-o mai fi și asta? Oare toată populația din Santiago

rătăcește astă noapte prin oraș?

O voce de femeie se auzi prin noapte. Cerea ajutor.

— Carajas, se auzi o voce brutala de bărbat, fă-o să tacă.

Sunetul acestei voci ajunse până la Don Tadeo și Don Gregorio și un tremur înfiora măduarele acestora. Știa acum ce aveau să facă; să-și dea viața pentru a o scăpa pe aceia care cerea ajutor.

— Ce-i asta? se auzi o altă voce, oprindu-și calul.

În mijlocul drumului se aflau doi oameni care păreau că vor să bareze calea călăreților.

Noii veniți erau în număr de cinci. Unul din el ținea pe șea, lângă dânsul, o femeie.

— Înapoi, altfel e vai vouă! strigă acela care vorbise mai adineauri.

— Nu treceți mai departe, dacă nu eliberați femeia pe care ați răpit-o.

— Așa crezi? rânji călărețul.

— Încearcă atunci! făcu Don Gregorio, înarmându-și pistoalele, gest imitat și de Don Tadeo, care primise și el, de la Gregorio, o pereche de pistoale.

— Pentru ultima oară, retrageți-vă! strigă călărețul.

— Nu.

— O să trecem atunci peste voi. Înainte! strigă el.

Cei cinci călăreți, cu sabia în mână se repeziră, în goana cea mai mare spre cei doi oameni care nu făcură nici un gest spre a-i ocoli.

CAP. 10

Spadasinii

Într-un capitol trecut am văzut cum cei doi frați părăsiseră Valparaiso, îndreptându-se spre Chili, ducând ca și Bias, toată averea lor cu dâșii, dar având, asupra filosofului grec marele avantaj de a fi plini de speranțe și iluzii: două cuvinte rari, adeseori în viață, n-au aceiaș însemnătate.

După un drum destul de lung, cei doi tineri se opriseră să doarmă peste noapte într-un mizerabil ranch, construit din crengi uscate și noroi, al cărui trist schelet se ridica pe marginea șoselei.

Locatarul acestei nenorocite cocioabe, un sărman peon, a cărui viață se trecea păzindu-și dobitoacele, le făcu călătorilor o primire foarte călduroasă. Fericit că poate să ofere ceva, el împărți bucuros cu dâșii bucata sa de *charqui* - carne uscată la soare - și *farina tostada* - făină prăjită - toate acestea stropite cu câteva păhărele de *chicha*, o băutură destul de proastă.

Francezii, care erau ruși de foame, sărbătoriră aceste mâncăruri necunoscute lor și după ce se încredințară că și caii căpătaseră *alfalfa* lor, se culcară pe un mușuroi de frunze uscate, un pat minunat pentru oameni obosiți.

La răsăritul soarelui, cei doi aventurieri întovărășiți mereu de Cesar, care uimit de aceasta noua viață, alerga cu limba scoasă după ei, o luară din nou la drum, după ce își mulțumiră gazda cu câțiva reali.

Viața de acum, atât de diferită de aceia pe care o trăiseră până atunci, era pentru ei plină de farmece necunoscute. Erau fericiți ca niște școlari în vacanță. Simțeau că trăiesc cu adevărat.

Între Valparaiso și Chile era o depărtare de vreo 35 de leghe. Șoseaua era frumoasă, largă și bine întreținută. Pentru un turist era însă foarte monotona și lipsită de interes. Vegetația e rară și

la cea mai mică adiere de vânt se ridică în aer un praf foarte fin. Cei câțiva arbori care cresc la o mare distanță unul de altul, sunt slabi, rahitici și arși de vânt și de soare.

Uneori vezi zburând, la mari înălțimi, ca niște puncte negre în cerul albastru, renumiții condori din Chili, vulturii Anzilor, sau păsările răpitoare care își caută vreo pradă.

Pentru tineri noștri eroi. Însă, drumul părea minunat, iar călătoria pur și simplu delicioasă.

Erau doar în America, călcau doar în picioare pământul Noului Continent pe socoteala căruia se istoriseau atâtea întâmplări minunate!

Cei doi tineri, cărora evenimentele politice ale Republicii Chilene le erau cu desăvârșire indiferente și care nu știau, deci, cele ce se petreceau, la orele 11 seara se aflau la vreo leghe depărtare de Santiago, exact în momentul când cei 10 patrioți chilieni cădeau în Placa Mayor, sub gloanțele soldaților generalului Bustamente.

— Să ne oprim aici, spuse vesel Valentin: să mai lăsăm caii să răsufle.

— De ce? E târziu. Mai bine înaintăm. Poate mai găsim vreun hotel deschis.

— Uiți, iubitele, că te afli în America? râse Valentin. La ora asta, toată lumea doarme pe aici, iar ușile sunt zăvorite.

— Ce ne facem atunci?

— Rămânem aici, dragă! Noaptea e minunată, cerul plin de stele și aerul plin de miresme adormitoare. Ce-am putea dori ceva mai bun?

— Facă-se voia ta, râse Luis.

— O să avem timp să mai stăm și de vorbă!

— Păi de dimineață numai asta facem. Am vorbit de toți și de toate, numai despre ce trebuia, n-am vorbit!

— Lămurește-mă mai bine.

— Uite ce-i, frate. Noi nu știm ce aventuri ne așteaptă în țara asta necunoscută, așa că înainte de a pătrunde în ea, aș mai vrea să stăm puțin de vorba.

Tinerii ușurară caii de șei și de căpestre, pentru ca să poată să pască mai liniștiți și trântindu-se ia pământ, își aprinseră câte o țigară.

— Suntem în America, începu Valentin, în țara aurului, unde, cu îndrăzneală și deșteptăciune, în câțiva ani, un om poate să-și agonisească o avere princiară. Tu însă ești îndrăgostit și o cauți

pe aceia pe care o iubești. Foarte frumos! Asta nu poate strica planurile noastre... dimpotrivă!

— Cum așa?

— Foarte simplu. Dona Rosario, sau cum o mai cheamă, e bogată, nu?

— Fără îndoială.

— Stai. Să ne înțelegem. Nu e bogata ca la noi, unde faci pe nebunul dacă ai 40-50.000 de livre rentă... ci eu înțeleg bogată ca aici de zece, sau de douăzeci de ori milionară!...

— Unde vrei să ajungi?

— Păi dac-o găsim, pentru că o vom găsi, firește că-i vei cere mâna, arătând că și averea ta e egală cu a ei!

— Uite, la asta nu m-am gândit!

— Știu. Ești îndrăgostit și ca mai toți oamenii atinși de boala asta, nu te gândești decât la aceia pe care o iubești, dar vezi că mai sunt și eu pe aici. Iată de ce de câte ori mi-ai vorbit tu de dragoste, eu ți-am vorbit de avere.

— Și cum am putea face avere?

— Însfârșit, al nostru ești! râse Valentin.

— Nu cunosc nici un meșteșug, mărturisi Luis.

— Nici eu. Nu te speria însă. În viață reușești mai întotdeauna în chestiunile pe care nu le cunoști!

Numărul viitor din „*Răscoala pieilor roșii*” va fi intitulat:

SPIONUL INTERVINE

CUPRINS

REZUMATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE.....	3
Cap. 7 Soț și soție.....	6
CAP. 8 Inimile întunecate.....	9
CAP. 9 În stradă.....	13
CAP. 10 Spadasinii.....	17
CUPRINS.....	20

Atențiune!

ȘERPII DIN GALLIPOLI

este titlul No. 3 din faimoasa
Colecție Albastră, care s'a
pus în vânzare și se găsește
la toți chioșcarii librării și
vanzătorii de ziare din țară
Volum complet Lei 28

ROMANELE DE 7 LEI

lansate de editura noastră
au obținut cel mai mare
succes din ultimul timp. Nu
uitați să cereți în fiecare Joi
un număr nou din „Roma-
nele de 7 Lei”. Exemp. Lei 7

Cititorii noștri sunt rugați
a urmări cu mare atenție

RĂSCOALA PIEILOR ROȘII

care apare regulat saptă-
mânai și se vinde cu Lei 5.

„TOM SHARCK” - „COLECȚIA ALBASTRĂ”
„ROMANELE DE 7 LEI” - „SHERLOCK
HOLMES” - „RĂSCOALA PIEILOR ROȘII”

toate acestea sunt numai o parte din publicații-
nile ce apar în editura noastră.